

**Zmluva na poskytnutie služieb**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

**uzatvorená medzi:**

**objednávateľ:** **Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu**  
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, predseda krajskej organizácie  
IČO: 42259967  
DIČ: 2023476565  
bankové spojenie: ČSOB, a.s.

zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, č. 08557/2012/SCR

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**dodávateľ:** **MARADI, s. r. o.**  
so sídlom: Haanova 14/a, 851 04 Bratislava  
zastúpený: Mgr. Roman Jazudek, konateľ  
IČO: 35942363  
DIČ: 2022030406  
IČ DPH: SK2022030406  
bankové spojenie: VÚB banka, a. s.  
číslo účtu: 2284963157/0200  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 36548/B

(ďalej len „dodávateľ“)

(ďalej aj „zmluvné strany“)

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ sa zaväzuje technicko-organizačne zabezpečiť pre objednávateľa prezentáciu regionálnych gastronomických a remeselných produktov spojenú s ich predajom na podujatí „**Otvorenie Župnej jesene - Ružinovské hodové slávnosti 2013**“ v dňoch 28. septembra 2013 v čase od 10:00 hod. do 21:00 hod. a 29. septembra 2013 v čase od 10:00 hod. do 21:00 hod. v Areáli hier Radosť Štrkovec, Drieňová 9, 821 03, Bratislava podľa nasledovnej špecifikácie:
  - a) prenájom min. 20 ks drevených krytých stánkov s rozmermi min. 2,5 x 1,5 m, s možnosťou pripojenia na elektrický rozvod, s prístupom ku zdroju vody a s dvoma stoličkami;

- b) dovoz a odvoz stánkov do a z miesta konania podujatia, rozloženie stánkov jeden deň pred začatím podujatia, t.j. piatok 27.9.2013 a zloženie stánkov po ukončení podujatia;
  - c) prekrytie predajného pultu stánku obrusom a zabezpečenie označenia stánku plastovou tabuľou (rozmer 50 x 20 cm). Na tabuli je znázornené logo Turizmus Regiónu Bratislava, meno producenta/predajcu, resp. spoločnosti/organizácie/firmy, označenie produktu a mesto, kde producent/predajca realizuje svoju činnosť, podľa podkladov poskytnutých objednávateľom;
  - d) akvizícia min. 20 producentov/predajcov remeselných a gastronomických výrobkov z Bratislavského regiónu v mene organizácie Turizmus regiónu Bratislava, garancia ich účasti na celom podujatí, t.j. 28. a 29. septembra 2013 od 10:00 hod do 21:00 hod za podmienok dohodnutých s objednávateľom. Predajcovia musia predávať/prezentovať produkty a služby s dôrazom na sezónnosť a vzťah k Bratislavskému regiónu, a to v oblastiach ako napr. farmárstvo, poľnohospodárstvo, potravinárstvo, ľudové remeslá ap. podľa akvizície predajcov;
  - e) garancia pripravenosti stánkov spolu s predávajúcimi dňa 28.9. 2013 o 9.45 hod. a dňa 29.9. 2013 o 9.45 hod. a organizácia a garancia účasti a prítomnosti jednotlivých predajcov vo svojich stánkoch počas celej doby trvania podujatia (t.j. 28.9. od 9.45 – 21.00 hod. a 29.9. od 9.45 – 21.00 hod.);
  - f) organizačné zabezpečenie možnosti zásobovania – vjazd a výjazd motorových vozidiel predajcov, ktorí sa budú prezentovať v jednotlivých stánkoch do a z Areálu hier Radosť Štrkovec. Zásobovanie stánkov musí byť zabezpečené v dňoch 28.9. a 29.9. 2013 v čase od 7:00 hod a najneskôr do 9:00 hod.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za dodanie služby uvedenej v bode 1 tohto článku odmenu podľa článku III. tejto zmluvy.

## **Čl. II**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že dohodnuté služby uvedené v článku I bod 1 tejto zmluvy poskytne na základe požiadaviek a pokynov objednávateľa.
2. Dodávateľ sa zaväzuje pri poskytnutí dohodnutých služieb uvedených v článku I bod 1 tejto zmluvy postupovať s potrebnou odbornou starostlivosťou a v súlade so záujmami objednávateľa.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi potrebnú súčinnosť pri realizácii predmetu zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje dodať dodávateľovi podklady potrebné na splnenie predmetu zmluvy najneskôr v nasledujúci deň po nadobudnutí účinnosti zmluvy.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti týkajúce sa predmetu zmluvy.
6. Dodávateľ sa zaväzuje po realizácii predmetu zmluvy spolu s faktúrou predložiť objednávateľovi správu o priebehu technicko–organizačného zabezpečenia podujatia

**„Otvorenie Župnej jesene – Ružinovské hodové slávnosti 2013“** a fotodokumentáciu jednotlivých bodov predmetu zmluvy.

7. Dodávateľ na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo zabezpečí predmet zmluvy uvedený v článku I bod 1 tejto zmluvy. Dodávateľ je povinný bezodkladne po skončení podujatia kontaktovať objednávateľa.
8. Dodávateľ zodpovedá za utvorenie vhodných podmienok pre technicko-organizačné zabezpečenie podujatia **„Otvorenie Župnej jesene – Ružinovské hodové slávnosti 2013“**.

### **Čl. III Odmena**

1. Objednávateľ zaplatí za vykonanie služieb uvedených v článku I bod 1 tejto zmluvy dohodnutú odmenu vo výške 3 355,- Eur vrátane DPH (slovom: tritisíc trisťdesiatpäť Eur), z toho odmena bez DPH vo výške 2 795,83 Eur a DPH vo výške 559,17 Eur.
2. Dodávateľ vystaví a doručí objednávateľovi daňový doklad – faktúru na uhradenie odmeny za poskytnuté služby do 30 dní od poskytnutia služby. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť riadne vystavenej faktúry je 21 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia. Súčasťou faktúry je Správa o priebehu technicko-organizačného zabezpečenia podujatia **„Otvorenie Župnej jesene – Ružinovské hodové slávnosti 2013“** a fotodokumentáciu jednotlivých bodov predmetu zmluvy.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že budú vo faktúre uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry objednávateľovi.

### **Čl. IV Trvanie a zánik zmluvy**

1. Dodávateľ splní predmet zmluvy uvedený v článku I samotným technicko-organizačným zabezpečením podujatia **„Otvorenie Župnej jesene - Ružinovské hodové slávnosti 2013“** v dňoch 28.9. 2013 a 29.9.2013.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 29. 9. 2013.
3. Zmluvu je možné skončiť aj dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou.
4. Dohoda o ukončení podľa tejto zmluvy musí byť vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v písomnej podobe s uvedením presného dátumu ukončenia tejto zmluvy. V dohode o ukončení si zmluvné strany určia spôsob vysporiadania svojich záväzkov a vzájomných nárokov, ktoré im vyplývali z tejto zmluvy ku dňu jej zániku. Dohoda musí byť podpísaná oboma zmluvnými stranami.
5. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže zmluvu ukončiť jednostranne písomnou výpoveďou aj bez udania dôvodu zaslanou a doručenou druhej zmluvnej strane na adresu

uvedenú v tejto zmluve. Zmluva zanikne nasledujúcim dňom po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. V takom prípade sú zmluvné strany povinné vysporiadať si svoje záväzky a vzájomné nároky, ktoré im vyplývajú zo zmluvy.

## **Čl. V** **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán formou dodatku.
2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa 19.9. 2013

V Bratislave, dňa 18.9. 2013

.....  
za objednávateľa  
JUDr. Ivo Nesrovnal  
predseda krajskej organizácie

.....  
za dodávateľa  
Mgr. Roman Jazudek  
konateľ